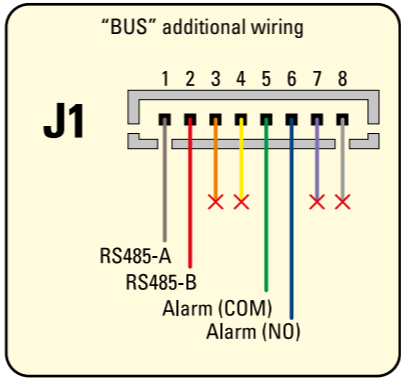
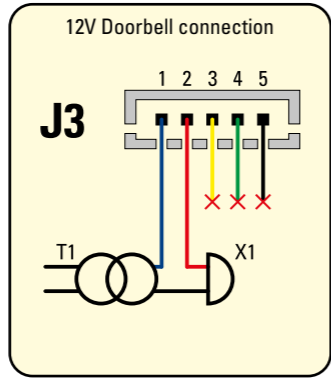
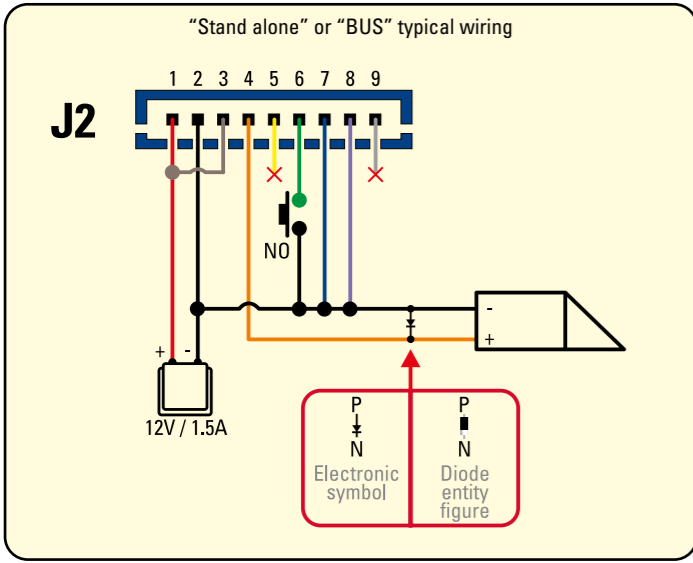


	ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
J1 	1 (marrone): RS485-A	(brown): RS485-A	(marrón): RS485-A	(marron): RS485-A
	2 (rosso): RS485-B	(red): RS485-B	(rojo): RS485-B	(rouge): RS485-B
	3 (arancio): non usare	(orange): do not use	(naranja): no utilizar	(orange): ne pas utiliser
	4 (giallo): non usare	(yellow): do not use	(amarillo): no utilizar	(jaune): ne pas utiliser
	5 (verde): contatto allarme (COM)	(green): alarm contact (COM)	(verde): contacto de alarma (COM)	(vert): contact d'alarme (COM)
	6 (blu): contatto allarme (NO)	(blue): alarm contact (NO)	(azul): contacto de alarma (NO)	(bleu): contact d'alarme (NO)
	7 (viola): non usare	(purple): do not use	(violeta): no utilizar	(violet): ne pas utiliser
	8 (grigio): GND	(gray): GND	(gris): GND	(gris): GND
	J2 	1 (rosso): +12 Vdc	(red): +12 Vdc	(rojo): +12 Vdc
2 (nero): GND e comune ingressi		(black): GND and common inputs	(negro): GND y común de las entradas	(noir): GND et commun d'entrées
3 (marrone): contatto serratura (COM)		(brown): contact lock (COM)	(marrón): contacto para cerradura (COM)	(marron): contact pour la serrure (COM)
4 (arancio): contatto serratura (NO)		(orange): contact lock (NO)	(naranja): contacto para cerradura (NO)	(orange): contact pour la serrure (NO)
5 (giallo): contatto serratura (NC)		(yellow): contact lock (NC)	(amarillo): contacto para cerradura (NC)	(jaune): contact pour la serrure (NC)
6 (verde): ingresso pulsante apertura porta		(green): input for opening door push button	(verde): entrada para pulsador de apertura de puerta	(vert): entrée pour ouvrir le bouton poussoir de porte
7 (blu): ingresso contatto porta		(blue): input for door contact	(azul): entrada para contacto de puerta	(bleu): entrée pour contact de porte
8 (viola): ingresso sensore di sicurezza		(purple): input for security sensor	(violeta): entrada para sensor de seguridad	(violet): entrée pour capteur de sécurité
9 (grigio): non usare		(gray): do not use	(gris): no utilizar	(gris): à ne pas utiliser
J3 	1 (blue): suoneria	(blue): doorbell	(azul): timbre	(bleu): sonnerie
	2 (red): suoneria	(red): doorbell	(rojo): timbre	(rouge): sonnerie
	3 (yellow): antimanomissione (COM)	(yellow): Tamper switch (COM)	(amarillo): interruptor de anti-manipulación (COM)	(jaune): interrupteur antivandalism (COM)
	4 (green): antimanomissione (NC)	(green): Tamper switch (NC)	(verde): Interruptor de antimani-pulación (NC)	(vert): interrupteur de antivandalism (NC)
	5 (black): antimanomissione (NO)	(black): Tamper switch (NO)	(negro): Interruptor de antimani-pulación (NO)	(noir): interrupteur antivandalism (NO)
J4 	non usare	do not use	no utilizar	ne pas utiliser



DOWNLOAD MANUALS AND DIAGRAMS ON:
<https://www.master.it/products/HL30000>



AVVERTENZA! FAR INSTALLARE SOLO DA UN ELETTRICISTA SPECIALIZZATO.
 El símbolo del casquete barrado indica que este equipo se debe someter recepción específica. For this product as urban waste at the end of its life cycle. Specific waste collection systems must be used for this type of waste and health impacts, since it contains potentially hazardous substances. The product must be disposed of in accordance with current waste disposal regulations. Pollution with this type of waste (BAFC) is punishable by law. In the event of pollution, the user risks the administrative sanctions set forth by Legislative decree 22/1977 and article 50 and subsequent articles of the Legislative decree 152/06, as amended, by Legislative decree 151/05.

AVVERTISSEMENT! INSTALLATION SEULEMENT PAR DES PERSONNES QUALIFIÉES.
 Le barre barrée indique que cet appareil doit être éliminé séparément. Ainsi, ne le jetez pas ce produit en tant qu'objet de déchets de type déchets urbains. Les systèmes spécifiques de collecte des déchets doivent être utilisés pour ce type de déchets ou, l'appareil peut être retourné au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire. Assurez-vous que ce produit est correctement mis au rebut, en évitant une mauvaise utilisation, pour contribuer à prévenir les impacts environnementaux et sanitaires potentiellement négatifs. car il contient des substances potentiellement dangereuses. Le produit doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur en matière d'élimination des déchets. La pollution par ce type de déchets (BAFC) est sanctionnée par la loi. En cas de pollution, l'utilisateur s'expose aux sanctions administratives prévues par le décret législatif 22/1977 et les articles 50 et suivants de ce décret législatif 152/06, tel que modifié, par le décret législatif 151/05.

ADVERTENCIA! LA INSTALACION DEBE SER REALIZADA ÚNICAMENTE POR ELECTRICISTAS ESPECIALIZADOS.
 El símbolo del conector indica que este equipo se debe someter recepción específica. For this product as urban waste at the end of its life cycle. Specific waste collection systems must be used for this type of waste and health impacts, since it contains potentially hazardous substances. The product must be disposed of in accordance with current waste disposal regulations. Pollution with this type of waste (BAFC) is punishable by law. In the event of pollution, the user risks the administrative sanctions set forth by Legislative decree 22/1977 and article 50 and subsequent articles of the Legislative decree 152/06, as amended, by Legislative decree 151/05.

WARNING! TO BE INSTALLED ONLY BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.
 The above illustrated barred pin indicates that this device must be disposed of separately. Thus, do not dispose of this product as urban waste at the end of its life cycle. Specific waste collection systems must be used for this type of waste and health impacts, since it contains potentially hazardous substances. The product must be disposed of in accordance with current waste disposal regulations. Pollution with this type of waste (BAFC) is punishable by law. In the event of pollution, the user risks the administrative sanctions set forth by Legislative decree 22/1977 and article 50 and subsequent articles of the Legislative decree 152/06, as amended, by Legislative decree 151/05.

AVVERTENZA! LA INSTALACION DEBE SER REALIZADA ÚNICAMENTE POR ELECTRICISTAS ESPECIALIZADOS.
 El símbolo del conector indica que este equipo se debe someter recepción específica. For this product as urban waste at the end of its life cycle. Specific waste collection systems must be used for this type of waste and health impacts, since it contains potentially hazardous substances. The product must be disposed of in accordance with current waste disposal regulations. Pollution with this type of waste (BAFC) is punishable by law. In the event of pollution, the user risks the administrative sanctions set forth by Legislative decree 22/1977 and article 50 and subsequent articles of the Legislative decree 152/06, as amended, by Legislative decree 151/05.

AVVERTISSEMENT! INSTALLATION SEULEMENT PAR DES PERSONNES QUALIFIÉES.
 Le barre barrée indique que cet appareil doit être éliminé séparément. Ainsi, ne le jetez pas ce produit en tant qu'objet de déchets de type déchets urbains. Les systèmes spécifiques de collecte des déchets doivent être utilisés pour ce type de déchets ou, l'appareil peut être retourné au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire. Assurez-vous que ce produit est correctement mis au rebut, en évitant une mauvaise utilisation, pour contribuer à prévenir les impacts environnementaux et sanitaires potentiellement négatifs. car il contient des substances potentiellement dangereuses. Le produit doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur en matière d'élimination des déchets. La pollution par ce type de déchets (BAFC) est sanctionnée par la loi. En cas de pollution, l'utilisateur s'expose aux sanctions administratives prévues par le décret législatif 22/1977 et les articles 50 et suivants de ce décret législatif 152/06, tel que modifié, par le décret législatif 151/05.

WARNING! TO BE INSTALLED ONLY BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.
 The above illustrated barred pin indicates that this device must be disposed of separately. Thus, do not dispose of this product as urban waste at the end of its life cycle. Specific waste collection systems must be used for this type of waste and health impacts, since it contains potentially hazardous substances. The product must be disposed of in accordance with current waste disposal regulations. Pollution with this type of waste (BAFC) is punishable by law. In the event of pollution, the user risks the administrative sanctions set forth by Legislative decree 22/1977 and article 50 and subsequent articles of the Legislative decree 152/06, as amended, by Legislative decree 151/05.



www.domologica.it
supporto@domologica.it

Art. 36SL/MANU0063 rev. 20210518



KATE

Manuale d'installazione
 Installation manual
 Manual de instalación
 Manuel de installation

FRANÇAIS	ESPAÑOL	ENGLISH	ITALIANO
1 LED d'alimentation (orange)	LED de encendido (naranja)	Power LED (orange)	LED alimentazione (arancione)
2 Pulsante campanello	Boton de timbre	Doorbell button	Pulsante campanello
3 LED di stato (multicolore)	LED de estado (multicolor)	Status LED (multicolor)	LED di stato (multicolore)
4 Connettore bianco J1	Conector blanco J1	J1 white connector	Connettore bianco J1
5 Connettore J4	Conector J4	J4 connector	Connettore J4
6 Connettore blu J2	Conector azul J2	J2 blue connector	Connettore blu J2
7 Interruttore anti-manomissione	Interruptor de anti-manipulación	Tamper switch	Interruttore anti-manomissione
8 Connettore bianco J3	Conector blanco J3	J3 white connector	Connettore bianco J3

